



Fraud Bulletin

U.S. Department of Housing and Urban Development
Office of Inspector General

2013 年秋季

第 1 冊 | 2 號

申請 HUD 住房補貼嗎？

想一想... 欺詐值得嗎？

您是否意識到...

- 如果您犯下詐騙罪行，以自 HUD 取得住房補貼，您可能會被：
- 從您的公寓或房子逐出。
- 必須償還所有您已領取之住房補貼超額。
- 科處罰金達至 \$10,000。
- 拘役達五年。
- 禁止領取未來的補助。
- 受到州及當地政府之懲罰。

您是否知道...

- 如您在簽署表格時，您深知您提供了虛假錯誤或誤導的資料，您正在犯下欺詐之罪行。
- 您所提供申請住房補貼申請的資料及換證表格將被驗證。
- 當地住房機構，HUD，或督察長辦公室將檢查您在其他聯邦、州、或當地政府及私人機構中所提供之收入及資產資料。
- 證明虛假錯誤資料乃屬欺詐



所以請小心！

提問問題！

如您不瞭解申請或換證表格上的某些事項，始終提問。寧可謹慎勝過後悔莫及。

當您在填寫 HUD 所提供之住房補貼申請及年度換證表格時，請確保您回答問題的答案是準確且誠實的。

您必須包含：

- 您或任何您家庭成員收到的所有收入及收入變更（加薪或紅利），如薪資、福利支付、社會安全與退役軍人福利、養老金、退休金等。
- 您代表您的孩子所領取之任何金錢，如子女扶養費，AFDC（對有子女家庭補助計劃）付款、兒童社會安全福利計劃等。
- 任何您或您家庭成員所擁有之所有資產，如銀行帳戶、儲蓄債券、存款證、股票、房產等。
- 所有資產收入，如存款及支票帳戶之利息、股息等。
- 您在過去兩年內，以低於全部價值賣出之任何生意或資產（您的家）。
- 與您同住或組成您家庭的每個人、成人或小孩、親戚與非親戚之姓名。



注意住房補助欺詐！

- 勿支付金錢請人為您填寫住房補助申請及換證表格。
- 勿支付任何金錢以加快您在候補單上的等候時間。
- 勿支付您租賃未包含的任何服務。
- 特別是，如您支付現金，務必索取收據。
- 如您必須支付任何其他除租金（維護費、公共事業服務收費或費用）以外之費用，務必索取一份書面解釋說明。

美國住宅與都市發展部（HUD）督察長辦公室（OIG）

乃為該部門的執法與審核機構，並負責調查欺詐、浪費及不善管理 HUD 經費計劃的指控。

通報欺詐

應向您的當地 HUD 督察長辦公室或 HUD OIG 熱線

舉報指控嚴重的欺詐，網址為：

<http://www.hudoig.gov/report-fraud>